

4E1E9B97CEA-AED2-8E59-B4CAE3E1D801
00001000000505600468
2021-03-05T17:34:09
000010000005054179868
2021-03-05T17:34:01

The exporter of the products covered by this document (customs or competent governmental authorization No. MX/0098-08) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of preferential origin MEXICO.

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)

392,704 KG 6/8 2021

**"Ricevuto con soddisfazione di
verifica su qualità e quantità"**

"This document will be paid for it's total amount, no partial payments"



Cadena original del complemento de certificación digital del SAT.

[illegible]

Sello digital emisor

FilOgN5MnYwB86pXUcR6GjZNDhJgnPqLhBjUzZdbvghVrqQOE+TbNqGpVeuuSmg3E+u3QoaOfuhFIHXQDMYl+UfAl1Aqniid5QNaqQODbF3oyt
7Hk35d5p1tAGaZ4Z8AU8ZBzCp10C413VhKkUj+uEKFjN6J4t+1+8uSEgKna6UgQJxJtUvFKVLpZr70HYHwKfwpD+yMfipUgQ2+OuSgSg
UQodp8uY77nDfUjOkuXvWbZpWfWtM+uGHXPY76SknkUuA0QAHoof3d85+8GNCZrLpUOpJnKdhtJTBjHhHh7YQO+

Sello digital SAT

[illegible]

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI

Hella Automotive Mexico SA de CV

Av. Ing. Antonio Gutierrez Cortina No. 16

Parque Opción, San José Iturbide

Guanajuato, México, C.P. 37980

Tel. (52)419-198-8100/01, Fax. (52)419-198-4064

R.F.C. EOP-640608-I13

**Nota de entrega / Delivery Note****N° 80999830**

Fecha: 02.03.2021

No. Proveedor / Supplier Nr.: 91020902

Destinatario / Ship to:

MAGNA P T SPA

Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari BA IT

70026

COPIA

Cond. de entrega/Incoterms: EXW "SAN JOSE ITURBIDE, GTO"

Página 1 de 1

CANTIDAD QUANTITY	N° DE PARTE PART NUMBER	DESCRIPCION DESCRIPTION	ORD.COMPR PURCH. ORD.	LOTE BATCH	PRECIO PRICE	IMPORTE AMOUNT
6,912	010.027-027 2517256800 Fracción Arancelaria / Harm Code : Código Contenedor / Container Code : Qty. Container/Pallet Net weight/Peso Neto: 283.392 KG Purchase hereby agrees that any and all publication or use of Hella trademarks is under license from Hella KGaA Hueck & Co. for this sale. Purchaser agrees to mark any and all publication or use of Hella trademark with a "tm".	TRANSMISSION RANGE SENSOR 6PD 550003917901		48	5.63000 Country of origin/Pais Origen: Mexico Gross weight/Peso Bruto: 392.704 KG	38,914.56
Subtotal						38,914.56
IVA						0.00
Total						38,914.56
Total Qty. Container/Pallet						48 PC

80999830

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. MX 0 HELLA AUTOMOTIVE MEXICO S.A. AVENIDA 1°DE MAYO NO.120 PISO 6 COL.SAN ANDRES ATOTO 53500 NAUCALPANDE JUAREX,EDO MEXICO (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000662R 28-05-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 2 D/243/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./produr.		12 Elementi del valore 962,95	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE "				15 Paese di spedizione/esportazione MESSICO		15 Cod.P.sped./esport. a1 MX b1	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 1				16 Paese di origine MESSICO		17 Cod.P.destinaz. a1 IT b1 BA	
	26 Modo di trasporto interno 3				17 Paese di destinazione			
	27 Luogo di scarico				20 Condizioni di consegna EXW SAN JOSE' 3			
	29 Ufficio di entrata/uscita IT261101				22 Moneta ed importo totale fatturato USD 38914,56		23 Tasso di cambio 1,200700	
	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				24 Natura della transazione 1 1			
31 Colli e designazione delle merci PK COLLI 2 ALTRI CIRCUITI INTEGRATI ELETTRONICI SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART. 50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.N.2690 DEL 16/01/2018) NOLO USD.1156,22==				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85423990 00		
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni Y023 -IT AEOF 17 1352 N705 -MX-2021-7801983904 N380 -MX-2021-704907 N864 -MX-2021-704907 /--/ N934 -IT-2021				34 Cod.P.di origine a1 MX b1		35 Massa lorda (Kg) 392,70000		
				36 Preferenze 100				
				37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 283,39200		
				39 Contingenti				
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente MRN -21ITQ1W8T0010643T1				
				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 32409,89		
				43 Cod. M.V.				
				Codice MS		45 Aggustamento 0,00		
				46 Valore statistico 33372,84				
47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito		
Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP A00 33372.84 0 % 0,00 F 405 33372.84 0 % 0,00 G				B Dati contabili REG. 4T N.00000662R DEL 28-05-2021 CONTO N. 014907R - A 93 N. EUR. 0,00 G SCAD. - - EUR. 0,00 F SCAD. - - CDC : CA Cod.Svincolo : 5G5HF3				
Totale:				Cod.Mecc. 26198 N				
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:								
Per Dazio € 0,00				Per Iva € 7342,02		Totale € 7342,02		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: 5G5HF3				54 Luogo e data: BARI 28-05-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA				
Dichiarazione trasmessa telematicamente				55.  Il Capo Servizio				
				VI: Il Capo Servizio				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 662R del 28/05/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0000662R6



Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	392.7
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	28/05/2021		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	5G5HF3
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.		Del		Piccola cassa	
Quietanza N.		Del	28/05/2021		
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale		Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	MX			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	USD 38914.56 (1.20070)				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				



UFFICIO:
28/05/2021 18.00.49

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 662R del 28/05/2021 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 21ITQ1W8T0010643T1

Codice Taric e descrizione della merce: 8542399000 - ALTRI CIRCUITI INTEGRATI ELETTRONICI

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: MX

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 392.7 - Peso netto: 283.392 - Qnta suppl.: n.d.

MODULO ACCETTAZIONE MERCE DANNEGGIATA

Mod AMD-rev0



Compilazione a cura dell'addetto allo scarico

DATA	28/05	TRASPORTATORE	FARMA
TARGA		TOTALE COLLI	

TOTALE COLLI RILEVATI ALLO SCARICO	1 PRL
------------------------------------	-------

-NOME FORNITORE -NUMERO DDT	TIPO ANOMALIA NUMERO COLLI IN ANOMALIA			ALTRE INFORMAZIONI
80999830	☒ colli danneggiati	☐ colli mancanti	☐ colli privi di Ddt	Part Number: 2517286800
	numero:	numero:	numero:	Numero Ddt indicato su etichetta fornitore nel caso "collo/i privo di Ddt"
	☐ colli danneggiati	☐ colli mancanti	☐ colli privi di Ddt	Part Number:
	numero:	numero:	numero:	Numero Ddt indicato su etichetta fornitore nel caso "collo/i privo di Ddt"
	☐ colli danneggiati	☐ colli mancanti	☐ colli privi di Ddt	Part Number:
	numero:	numero:	numero:	Numero Ddt indicato su etichetta fornitore nel caso "collo/i privo di Ddt"
	☐ colli danneggiati	☐ colli mancanti	☐ colli privi di Ddt	Part Number:
	numero:	numero:	numero:	Numero Ddt indicato su etichetta fornitore nel caso "collo/i privo di Ddt"
	☐ colli danneggiati	☐ colli mancanti	☐ colli privi di Ddt	Part Number:
	numero:	numero:	numero:	Numero Ddt indicato su etichetta fornitore nel caso "collo/i privo di Ddt"

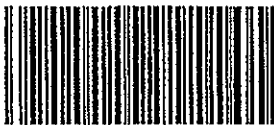
NOME ADDETTO ALLO SCARICO:

FIRMA:

S. P. H. C. A



COMBIMAR & AGEMAR S.P.A.
AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.
Sede Operativa e Amministrativa: Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
Tel. 02.2743061 - Fax: Export 02.274306260 - Import 02.274306291
www.combimaragemar.it - e-mail: info@combimaragemar.it



Spett.
UPS SCS (ITALY) SRL
VIA GALILEO GALILEI 5
20068 PESCHIERA BORROMEO FRAZ. MI
ITALIA

Attenzione di: . .

Melzo , 25/05/2021

NVOQIB MA: 12105254PH

BUONO DI CONSEGNA

Pagina 1 di 1

Spedizione 01/21/205622 del 19/05/2021

Groupage: 01/21/920818

Nave ASTRID SCHULTE

Partenza VERACRUZ - MX

Destinazione LA SPEZIA - IT

Resa

B/L INTERVERLIN10

Mittente

UPS MEXICO, SA DE CV
AV.EUGENIA NO. 189 COL. NARVARTE C
PH_229 DELEGACION BENITO JUAREZ CT
B/L - Vs. Rif.: 7801983904

Servizio MI MARE IMPORT

Viaggio 112E del

Data Partenza

Data Prev. Arrivo 25/05/2021

Val. Assicurato

Tipo polizza EXPRESS

Destinatario

UPS SCS (ITALY) SRL
VIA GALILEO GALILEI 5
20068 PESCHIERA BORROMEO FRAZ. MI IT
Tipo polizza EXPRESS

Container	Sigla	Numero	Colli	As. Beni	Descrizione Merce	P. L.	MC
40 HIGH CUBE	TCKU	7029603	2		SENSORI	392,70	2,90
					SENSOR DE TRANSMISION /		
					GE SENSOR&£13;&£13;HS		

Note:

Dimensioni: 2 120 X 100 X 100

BUONO DI CONSEGNA

****DA CONSEGNARE AL CORRIERE PER IL RITIRO DELLA MERCE****

*** IN CASO FOSSERO PREVISTE PALETTE A RENDERE PREGHIAMO PRESENTARVI AL RITIRO CON RELATIVO NUMERO A CAMBIO COME SOPRA DESCRITTO.

***IN CASO DI PLTS NON RESE: COSTO EUR 12,50 + IVA/CAD.

CON IL PRESENTE VI INFORMIAMO CHE ABBIAMO RICEVUTO CONFERMA DA PARTE DEL NS OPERATORE DOGANALE DI MERCE PRONTA DOGANALMENTE.

VI PREGHIAMO PERTANTO DARCI EVENTUALI ISTRUZIONI DI CONSEGNA O DI PROVVEDERE DIRETTAMENTE AL RITIRO DELLA STESSA PRESSO I NS. MAGAZZINI DI MELZO, VIA PRIMO MAGGIO N° 1 (ORARIO 8.00 12.00 / 14.00 17.00) PRESENTANDOCI CON IL PRESENTE DOCUMENTO.

RINGRAZIANDOCI ANTICIPATAMENTE PER LA GENTILE COLLABORAZIONE, VI RICORDIAMO CHE LE SPESE

Lobaccaro Alessandra

alessandra.lobaccaro@combimaragemar.it



COMBIMAR & AGEMAR S.P.A.
Sede Legale Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
C.F./P.IVA/R.I.MI-MB-I.O n. 05444010960 - REA MI 1821952 - Cod. destin. TC4ZHR3
Capitale sociale € 3.000.000,00 interamente versato
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di FBH S.p.A.

109116



COMBINAR & AGEMAR S.P.A.
AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.
Sede Operativa e Amministrativa: Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
Tel. 02.2743061 - Fax: Export 02.274306260 - Import 02.274306291
www.combinaragemar.it - e-mail: info@combinaragemar.it

Melzo, 25/05/2021

NVOBDC MA: 1210525481

Bollettino di consegna

Pagina 1 di 1

Ritirare Presso:

Consegnare a:

SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5
70026 MODUGNO BA IT

Spedizione 01/21/205622

01/21/920818

Descrizione Documento

VS RIFERIMENTO

BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR

Bolla Doganale Copia 3 Draft

Copia DATS Fond+Compl

COPIA DAES FOND+COMPL

BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR

Riferimento

7801983904

20/21/035681

012021531890

012021531890

012021531890

20/21/035681

Data Riferimento

19/05/2021 00:00:00

25/05/2021 00:00:00

24/05/2021 00:00:00

25/05/2021 00:00:00

25/05/2021 00:00:00

25/05/2021 00:00:00

Container	Sigla	Numero	Sigillo	Coll.	Asp. Beni	Descrizione Merce	PL Kg	MC
40 HIGH CUBE	TCKU	702960 3	045513	2		SENSORI	392,70	2,90
						SENSOR DE TRANSMISION		
						GE SENSOR&13;HS CODES:		

Annotazioni

Dimensioni: 2 120 X 100 X 100

Automezzo presentato allo scarico
il _____ entrato ore _____
uscito ore _____

L'AUTISTA HA L'OBLIGO DI FARSI SEGNALARE AL MOMENTO DELLO
SCARICO SUL PRESENTE BOLLETTINO INTEGRITA', NON INTEGRITA' E/O
EVENTUALI RISERVE E/O DANNEGGIAMENTI DELLA MERCE CONSEGNATA

FADRELLA TRASPORTI
AF 6882A
D'EREA GIOVANNI



merce con t1 allegare documenti

Lobaccaro Alessandra



COMBINAR & AGEMAR S.P.A.
Sede Legale Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
C.F./P.IVA/R.I.MI-MB-LO n. 05444010860 - REA MI 1821952 - Cod. destin. T04ZHR3
Capitale sociale € 3.000.000,00 interamente versato
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di FBH S.p.A.

COMUNITA' EUROPEA

Ns. Rif. 01/21/531890 DATSU DO: 12105254M9

TIPO DI CHIARAZIONE (1)

Altro (CS) (S32)

A

T1

Formulari (3)

Dich. sic. (S00)

1

2

MRN

211TQ1W8T0010643T1

Articoli (5)

1

Totale dei colli (6)

2

Massa lorda (kg) (35)

392,70000

Speditore / Esportatore (2)

N. IT / 05444010960

COMBIMAR & AGEMAR SPA
VIA 1° MAGGIO 1
20066 MELZO MI IT

Destinatario (8)

N. IT 07770980725

CAD MILELLA UNIPERSONALE
VIA DEI GERANI 5
70026 MODUGNO BA IT

Numero di riferimento (7)

01/21/205622

Esemplare di rinvio da inviare all'ufficio:

MELZO IT371101

IT 371101

Data e ora di arrivo nel primo luogo di arrivo sul territorio doganale (S12)

C.P. sped./esport. (15)

a IT

Cod. P. destinaz. (17)

a IT

Codice mel. pag. spesa di traspo. (S29)

Altri incidenti durante il trasporto

Rapporto dei fatti e delle misure adottate (56)

VISTO DELLE AUTORITA' COMPETENTI (G)

Identità del mezzo di trasporto alla partenza (18)

CAMION

IT

Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)

IT

Modalità di traspo. fino

3 alla frontiera (25)

Localizzazione delle merci (30)

102598Z-FE

Luogo di carico (S17)

MELZO

Codice del luogo di scarico (S18)

Codici del o dei paesi di transito (S13)

Numero di riferimento del trasporto (S10)

Destinatario (sicurezza) (S06)

N.

Speditore (sicurezza) (S04)

N.

Trasportatore (S07)

N.

Numero del suggello (S28)

Trasbordi (55)

Luogo e paese:

Luogo e paese:

Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:

Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:

Cnr.

(1) Identità nuovo contenitore:

Cnr.

(1) Identità nuovo contenitore:

(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO

(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO

VISTO DELLE
AUTORITA'
COMPETENTI
(F)

Nuovi suggeriti: Numero:

marche:

Firma:

Timbro:

☐ Dati già registrati nel sistema

Nuovi suggeriti: Numero:

marche:

Firma:

Timbro:

☐ Dati già registrati nel sistema

Obbligato principale/titolare TIR (50) N. IT 05444010960

COMBIMAR & AGEMAR SPA
VIA I MAGGIO, 1
20066 MELZO

UFFICIO DI PARTENZA (C)

MELZO IT371101

IT 371101

00010643 C

DD 25/05/2021

Uffici di
passaggio
previsti (e
paesi) (51)

Garanzia

GARANZIA GLOBALE

non valida per (52)

Codice

1

Ufficio di destinazione (e paese) (53)

BARI CENTRALE IT18100

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA (D)

Risultato:

Codice svincolo

UXDGFI

SVINCOLATA

Suggeriti apposti: Numero:

0

marche:

Termine limite (data):

02/06/2021

TRASMISSIONE TELEMATICA - AUTENTIFICAZIONE
AI SENSI DELL'ART. 6 COMMA 1, DEL REG.TO UE
952/2013

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (I)

Data di arrivo:

Controllo dei suggeriti:

Osservazioni:

Esemplare di rinvio inviato:

It:

dopo iscrizione al:

N.

Firma:

Timbro:

DATSC DO: 12105254M9

MRN



211TQ1W8T0010643T1

Furoufari (3)

[illegible]



UPS SCS (ITALY) SRL
VIA GALILEO GALILEI, 5 - UFFICI
VIA FERMI, 2 - MAGAZZINI IMPORT
20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)
TEL. 02.3216.61 - FAX. 02.3216.418

BOLLETTINO DI RITIRO E CONSEGNA

DATA: 25.05.2021

DESTINATARIO:

Compagnia: COMBIMAR
VIA PRIMO MAGGIO 1
MELZO
Indirizzo di consegna: SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 7
70026 MODUGNO (BA)

DATI MERCE:

CRT:	2	KGS:	392.7	CBM:	2.9	POSIZ:	7801983904
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ:	

TOT CRT:	2	TOT KG:	392.7	TOT CBM:	2.9	POSIZ:	
----------	---	---------	-------	----------	-----	--------	--

MITTENTE:

ESPORTATORE: HELLA IMPORTATORE: GETRAG/MAGNA

CONSEGNA IN: PORTO FRANCO
A/M CORRIERE: **COMBIMAR & AGEMAR**

NOTE:

UFF. IMPORT MARE

IN ALLEGATO DOX DA CONSEGNARE
TASSATIVAMENTE A GETRAG INSIEME
ALLA MERCE + BUONO DI RITIRO MERCE

MERCE NON SOVRAPPONIBILE

per accettazione della spedizione e delle
clausole di cui sopra:

NON SI ACCETTANO RISERVE GENERICHE. LE RISERVE VANNO QUANTIFICATE E
QUALIFICATE AL MOMENTO DELLA CONSEGNA MERCE.